

Ms. 7416

Comptes de la Seigneurie de Mailley de l'an 1573

I + 38 ff. + I · env. 320 × 218 mm. · 1574 · région messine

En général, manuscrit en très bon état ; on y voit des traces du travail de restauration · L'ensemble forme un seul cahier, originellement composé de 20 bifeuillets ; la structure de ce cahier était donc : 20 + 20. Aujourd'hui, on constate la disparition de deux feuillets, entre les f. 37 et 38 (selon la foliotation contemporaine), dont on perçoit des traces (certainement laissés blancs, car ils étaient situés entre des feuillets vierges). Les gardes volantes formées d'un bifeuillet plié en deux (le même papier que celui du corps du manuscrit) · Foliotation originale en chiffres romains, exécutée à l'encre noire, qui ne prend pas en considération le feuillet initial, et foliotation contemporaine, au crayon · Une seule main · Pages blanches : 12v, 24v, 32v, 33v, 35r-38v · Le manuscrit achevé avec un certain soin ; il possède même quelque valeur ornementale : on y voit un type de lettres dites cadeaux ou cadelures.

Ces comptes concernent l'année 1573, mais ils ont été rédigés, ou plutôt mis au net, en l'année 1574 ; or, à la fin du manuscrit apparaît une date bien précise : *Le vingt quatrieme jour du moys d'apvril, mil Cinq Cenz soixante et quatorze*. À la page de titre, une main postérieure a noté : *troisieme* (?). D'après la notice de ce manuscrit (très sommaire, réduite à quelques lignes), que l'on peut lire dans *Inwentarz... 7001-7500* (p. 148-149), c'est un don transmis à la Bibliothèque Jagellonne, le 16 mai 1946, par Tadeusz Lehr-Splawiński, recteur de l'Université Jagellonne. La cote d'acquisition : *Akc. 11/46*, notée au crayon au f. 1v ; la cote actuelle notée au crayon au f. 1r. Estampille de la Bibliothèque Jagellonne : 1r.

La page de titre : *Comptes de la Seigneurie de Mailley de l'an 1573*.

Au f. 2r, là où commencent ces comptes, apparaît le nom d'Albertin Claude : *Compte que faict et rendt Aubertin Claude, maire et recepveur en la Seigneurie de Mailley...*, mais est-ce la main d'Albertin Claude ou bien plutôt celle d'un copiste de profession, celle d'un secrétaire notamment, au service de celui-là ? De quelle localité s'agit-il ? Est-ce Mailley-et-Chazelot, dans le département de la Haute-Saône, dans la région Bourgogne-Franche-Comté ? Il faut plutôt abandonner cette conjecture pour des raisons géographiques. Or le dos du manuscrit est renforcé d'une assez large bande de parchemin. C'est un document en français, constituant un



acte authentique où l'on traite des questions commerciales (il n'y manque que la partie finale, mais certainement fort peu). Les dernières lignes de la partie conservée contiennent la date de la rédaction de cet acte : *L'an de grace Nostre Seigneur Mil Cinq Centz et sextante, Le vingt septiesme jor du moys de decembre*. Ce document a été rédigé à Metz ; il commence par les mots suivants : *Nous official de la Court Monseigneur le grant Archediacre de l'eglise Cathedrale de Metz...* Il y est question, entre autres, du seigneur de Bancourt et de Claudin de La Croix, *dict le Chanoyne*. Mailley-et-Chazelot susmentionné est bien éloigné de la région messine. L'*Inwentarz...* 7001-7500 propose Mailly dans le département de la Somme. On peut, en effet, considérer la forme *Mailley* que l'on trouve dans le manuscrit, comme forme lorraine. Il s'agirait alors de Mailly-Maillet, aujourd'hui une commune dans le département en question. Mais cette conjecture est aussi à rejeter pour des raisons géographiques, car l'utilisation de ce document émis à Metz, pour renforcer le dos du manuscrit, n'a pas été fortuite. Il faudrait plutôt proposer Mailly-sur-Seille, aujourd'hui une commune dans le département de Meurthe-et-Moselle, située assez près de la ville de Metz.

